

GAKE NO UE NO PONYO
(Katsuya Kondo / Joe Hisaishi)

Ponyo, Ponyo, Ponyo, sakana no ko
Aoi umi kara yatte kita
Ponyo, Ponyo, Ponyo, fukuranda
Manmaru onakano onanoko

Peta peta, pyon pyon
Ashitte iina kakechao
Nigi nigi, bun bun
Otete ha iina tsunaijyao

Anoko to haneru to
Kokoro mo odoru yo
Pakku paku chugyu, pakku paku chugyu
Anoko ga daisuki
Makkakka no

Ponyo, Ponyo, Ponyo, sakana no ko
Aoi umi kara yatte kita
Ponyo, Ponyo, Ponyo, fukuranda
Manmaru onakano onanoko

GAKE NO UE NO PONYO
(Katsuya Kondo / Joe Hisaishi)

Ponyo, Ponyo, Ponyo, sakana no ko
Aoi umi kara yatte kita
Ponyo, Ponyo, Ponyo, fukuranda
Manmaru onakano onanoko

Peta peta, pyon pyon
Ashitte iina kakechao
Nigi nigi, bun bun
Otete ha iina tsunaijyao

Anoko to haneru to
Kokoro mo odoru yo
Pakku paku chugyu, pakku paku chugyu
Anoko ga daisuki
Makkakka no

Ponyo, Ponyo, Ponyo, sakana no ko
Aoi umi kara yatte kita
Ponyo, Ponyo, Ponyo, fukuranda
Manmaru onakano onanoko

PONYO SUR LA FALAISE
(Katsuya Kondo / Joe Hisaishi)

Ponyo, Ponyo, Ponyo, l'enfant-poisson
Venue de l'océan bleu
Ponyo, Ponyo, Ponyo, petite fille
Toute gonflée, le ventre rond

Je barbote, hop-hop, et je saute !
Regarde ! J'ai des jambes ! Je peux courir !
Encore trop souples, je les agite
Regarde, j'ai des mains, attrape-les !

Quand je gambade avec elle
Mon coeur danse aussi
Tout contre moi, bisou câlin, tout contre moi, bisou câlin !
J'aime cette fille
Toute rouge et si charmante

Ponyo, Ponyo, Ponyo, l'enfant-poisson
Venue de l'océan bleu
Ponyo, Ponyo, Ponyo, petite fille
Toute gonflée, le ventre rond

PONYO SUR LA FALAISE
(Katsuya Kondo / Joe Hisaishi)

Ponyo, Ponyo, Ponyo, l'enfant-poisson
Venue de l'océan bleu
Ponyo, Ponyo, Ponyo, petite fille
Toute gonflée, le ventre rond

Je barbote, hop-hop, et je saute !
Regarde ! J'ai des jambes ! Je peux courir !
Encore trop souples, je les agite
Regarde, j'ai des mains, attrape-les !

Quand je gambade avec elle
Mon coeur danse aussi
Tout contre moi, bisou câlin, tout contre moi, bisou câlin !
J'aime cette fille
Toute rouge et si charmante

Ponyo, Ponyo, Ponyo, l'enfant-poisson
Venue de l'océan bleu
Ponyo, Ponyo, Ponyo, petite fille
Toute gonflée, le ventre rond